

## Lapierre qualifie Mulroney de traître... et s'excuse

□ Le député de Shefford aurait été réduit au silence en Chambre s'il n'avait pas obéi à l'ordre du président

Huguette YOUNG Ottawa (PC)

Après trois avertissements sévères, le député du Bloc québécois Jean Lapierre a dû s'excuser auprès du premier ministre Brian Mulroney pour l'avoir qualifié de traître au Québec.

Au cours de la période des questions, hier, le député de Shefford

le soulever dans cette Chambre», a-t-il poursuivi.

**Mulroney répond avec calme**  
Le premier ministre qui, jusque-là, avait observé le silence, a pris la parole pour dire qu'il n'insistait pas pour que M. Lapierre retire ses commentaires.

Il a enchaîné toutefois en disant qu'il s'agissait de «commentaires disgracieux à faire au sujet d'un

autre Québécois et Canadien... mais malheureusement, c'est un style qui lui devient de plus en plus familier.»

«J'ai été élu deux fois, au Québec, comme Québécois, comme membre et chef du Parti conservateur, a-t-il repris. Le député qui vient de m'accuser de trahison a été élu comme libéral. Il n'a jamais été élu comme séparatiste.»

«Je ne dirai pas que c'est le député de Shefford, qui a trahi le mandat de ses électeurs, d'autres le diront peut-être en temps opportun. En ce qui me concerne, je me suis présenté comme conservateur et malgré mes défauts, je le reste, parce que je suis un homme de parole.»

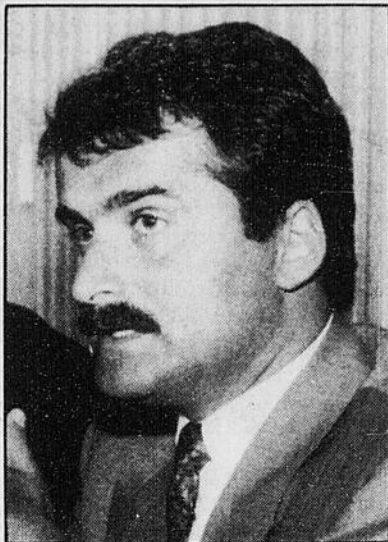
M. Fraser a dû insister deux fois pour que M. Lapierre retire ses

propos mais ce fut le silence. Après avoir signalé que ce dernier avait manqué de discipline parlementaire, M. Fraser a averti M. Lapierre qu'il n'aurait plus le droit de se lever en Chambre pour prendre la parole s'il refusait de présenter ses excuses.

En fin d'après-midi, M. Lapierre a finalement cédé.  
«Sous l'impulsion du moment,

on peut avoir des paroles enragées, a-t-il concédé. Je ne veux certainement pas vous déplaire et je vais les retirer.»

La Chambre des communes qui a eu droit, au cours des derniers jours, à un spectacle désordonné et bruyant au cours des débats sur le projet de loi référendaire, a répliqué par une salve d'applaudissements.



Jean Lapierre

s'est livré à une attaque en règle contre les visées du projet référendaire du gouvernement fédéral.

«Suite à ses récentes déclarations, il est évident que le premier ministre du Canada mijote une escroquerie référendaire unilatérale, malgré l'opposition formelle de l'Assemblée nationale et du premier ministre du Québec», s'est-il exclamé.

«Pourquoi le premier ministre se prépare-t-il à devenir un traître au Québec?»

Le président de la Chambre, John Fraser, a aussitôt demandé à M. Lapierre de retirer ses paroles, jugeant que la question était tout à fait «inacceptable.»

M. Lapierre a d'abord refusé en soulignant que le premier ministre devait tout au Québec. «Il est en train de le renier actuellement et je ne peux pas faire autrement que de

### Le 2e prix de la Justice décerné à nouveau à une femme militante

Montréal (PC)

Le prix de la Justice du Québec 1992 a été remis à Michèle Rouleau qui se bat depuis plusieurs années pour l'égalité des femmes au sein des communautés autochtones.

Mme Rouleau devient ainsi la seconde récipiendaire du prix, après Diane Lemieux, d'Ascot, une autre militante qui a défendu la cause des femmes victimes de violence.

C'est avec une sincère émotion et même les larmes aux yeux que Mme Rouleau a accepté son prix, hier, au Palais de justice de Montréal, des mains du ministre de la Justice et Procureur général, Gil Rémillard.

«J'ai choisi de me battre pour changer la société autochtone. On se bat contre la violence parce qu'on en a trop et qu'on veut l'éliminer. Les femmes autochtones sont en train de reprendre leur place», a-t-elle commenté, en recevant sa médaille en argent massif.

Mme Rouleau a fait parler d'elle, récemment, lorsqu'elle a brisé le silence entourant la situation des femmes dans certaines communautés autochtones.

En tant que présidente de l'Association des femmes autochtones du Québec, elle s'occupe de dossiers comme la violence familiale, la Loi sur les Indiens, l'autonomie politique, les affaires constitutionnelles et les services de garde.

Avec d'autres femmes autochtones, elle avait manifesté à Montréal, à l'extérieur de l'hôtel où se tenaient les discussions constitutionnelles, à la fin du mois de mai. Elle a aussi revendiqué la présence de femmes autochtones à la table de négociations.

Pour elles toutes

C'est d'ailleurs au nom de toutes ces femmes autochtones qu'elle a accepté le prix de la Justice, dont la médaille représente des valeurs comme l'accessibilité, la qualité et l'universalité.

«Je l'accepte parce que je suis la voix de bien des femmes qui n'en ont pas toujours. Derrière moi, il y a les femmes autochtones du Québec.»

Ses amies autochtones, présentes dans la salle, se sont levées à sa demande, certaines essayant quelques larmes.

# CHEZ SEARS UN JOUR SEULEMENT LE SAMEDI 6 JUIN

## Profitez vite de ces bons achats sur des vêtements pour la famille À MOINS DE 15\$



- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>6.99</b><br>Ch. Maillots en coton pour hommes. Encolure ras du cou et poche de poitrine. 10 tons. Tailles P-TG. | <b>7.99</b><br>Ch. Shorts pour hommes. Tons variés. Tailles 30-40.   | <b>1.99</b><br>Paire Chaussettes habillées pour hommes. Tissus et couleurs variés. Une taille pour la plupart. | <b>9.99</b><br>Ch. Pantalons tout-aller pour hommes. Modèles avec plis et ceinture. Tailles 30-40. |
| <b>1.99</b><br>Ch. Caleçons pour hommes. En coton et polyester. Tailles P, M, G, TG.                               | <b>7.99</b><br>Ch. Shorts Court Club <sup>MD</sup> pour hommes. Doubles coton. 3 couleurs. P-TG.   | <b>5.99</b><br>Paire Chausures en toile pour hommes. Modèle en filet de tons variés.                           | <b>9.99</b><br>Ch. Maillots de bain pour filles. Modèles de forme débardeur. 8-16.                 |
| <b>14.99</b><br>Ch. Pyjamas pour hommes. Tons et couleurs variés. Tailles P, M, G, TG.                             | <b>9.99</b><br>Ch. Chemises sport pour hommes. Tons unis ou à rayures. P-TG.   | <b>5.99</b><br>Ens. de shorts pour filles. Short imprimé en jersey. Tailles 4-6X.                              |  |
| <b>5.99</b><br>Paire Sandales de plage pour hommes. Largeur moyenne. Pointures 7-12.                               | <b>4.99</b><br>Paire Chausures en toile pour femmes et enfants. Chaque paire avec un sac en prime. Limite de 1 prime par client, par offre, dans la limite des stocks disponibles. | <b>3.99</b><br>Ch. Chemise en coton pour tout-petits. Unie ou à motifs. Tailles 2-3X.                          |  |
| <b>1.97</b><br>Ch. Sears ord. 2,97\$ Épargnez sur les dormeuses en tissu éponge pour bébés. Tailles 11, 14, 20 lb. | <b>4.99</b><br>Ch. Ord. 9,99\$-17,99\$ Rabais 55-13\$. Maillot à capuchon pour garçons. Imprimés au cadre. P-TG.   | <b>3.99</b><br>Ch. Maillots avec emblème d'équipes pour garçons. Tailles 4-6X.                                 |  |



# EN PLUS offres spéciales à durée limitée!

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 10 H À 12 H<br><b>RABAIS 30%. TOUTES LES CRAVATES À PRIX COURANTS</b><br><b>RABAIS 30%. TOUTES LES CHAUSSURES D'ENTRAÎNEMENT DE MARQUES CONNUES À PRIX COURANTS</b><br><b>RABAIS 30%. ROBES À PRIX COURANTS POUR FILLES. TAILLES 4-16</b> | 14 H À 16 H<br><b>RABAIS 40%. TOUTES LES CHAUSSURES HABILLÉES ET TOUT ALLER À PRIX COURANTS POUR HOMMES</b><br><b>RABAIS 30%. TOUTES LES HAUTES À PRIX COURANTS POUR JEUNES HOMMES</b><br><b>RABAIS 30%. CALEÇONS DE BAIN À PRIX COURANTS POUR GARÇONS</b> | 16 H À 17 H<br><b>MOITIÉ PRIX. TOUTS LES FOURRE-TOUT ET SACS À DOS À PRIX COURANTS</b><br><b>RABAIS 30%. VÊTEMENTS DE NUIT À PRIX COURANTS POUR ENFANTS. TAILLES 4-18.</b><br>† Sauf achats spéciaux |
|---|--|--|

### AU CLUB SEARS VOUS AVEZ LE CHOIX

En tant que membre du Club Sears, vous pouvez échanger vos points contre des bons d'achat ou contre des milles AIR MILES<sup>SM</sup>.  
Détails en magasin. MC AIR MILES International Holdings N.V. Usager autorisé. Sears Canada Inc.  
Prix en vigueur samedi 6 juin 1992, sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.



vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN  
Les mentions 'Ord.' ou 'Étail' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770. Brossard: 465-1000. LaSalle: 364-9727. Laval: 682-1200. Repentigny: 582-5532. St-Bruno: 441-6603. Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000. Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861. Lévis: 833-4711. Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222. Arthabaska: 357-4000. Chicoutimi: 549-8240. Drummondville: 478-1381. Granby: 375-5770. St-Jean: 349-2651. St-Jérôme: 432-2110. Sherbrooke: 563-9440. Sorel: 746-2508. Trois-Rivières: 379-5444. St-Georges-de-Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1992, Sears Canada Inc.  
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

# Arts et spectacles

## Marcelle Perreault, comédienne: avoir le courage de plonger

Pierrette ROY

Marcelle Perreault a fait sien ce dicton «Il y a pire que de ne pas réussir, c'est de ne pas essayer». Et, dans cet esprit, même les audaces qui peuvent paraître les plus folles sont permises.

Ainsi, la personne qui lui aurait dit, autrefois, qu'elle vivrait pour le théâtre amateur une passion qui dure depuis maintenant 11 ans, l'aurait certainement fait rire de bon cœur.

D'une nature timide, ce petit bout de femme dynamique qui travaille comme secrétaire à l'Université de Sherbrooke et qui n'avait jamais, à l'époque, vu une pièce de théâtre de toute sa vie, n'en a pas moins plongé, tête première, après le coup de foudre qu'elle a ressenti pour l'adaptation pour le théâtre du roman de Louis Hémon, «Maria Chapdelaine» que montait en 1981 la troupe de l'Union théâtrale.

La lecture du texte que lui avait confiée une collègue de travail en l'invitant aux auditions qui se déroulaient peu de temps après, l'a enthousiasmée à un point tel qu'elle a obtenu immédiatement le rôle de Laura, la mère de Maria.

Le baptême était de taille car il se déroulait à la salle Maurice-O'Bready, mais les spectateurs et critique se souviendront de cette production et du personnage de Laura comme d'un moment important dans le théâtre amateur sherbrookoïse.

### Un loisir accaparant

Depuis, elle a participé comme comédienne à trois autres productions avec la troupe et à six avec la Compagnie Le Masque dont elle est une fidèle collaboratrice depuis sa mise sur pied. Elle n'a pas dédaigné, non plus, assumer la tâche de script-assistante pour deux productions et, comme cela se passe au théâtre amateur, d'œuvrer comme ses collègues comédiens à toutes les tâches que comprend une production, comme les costumes, les décors et les accessoires.

C'est elle qui tient le rôle de Berthe Jacquet dans la production «Lorsque l'enfant paraît», un texte d'André Roussin, mis en scène par Claude Potvin, qui présentera le Masque demain samedi, au Théâtre Centennial, dans le cadre d'une soirée théâtrale offerte pour le Mont Notre-Dame.

«J'avais 35 ans au moment où j'ai commencé à m'impliquer. J'étais seule en ville, ma famille vivant à l'extérieur de Sherbrooke, et j'avais peu d'occasion de rencontrer



Marcelle Perreault

des gens. J'ai tout de suite apprécié le travail en équipe que la préparation d'une production exige et, surtout, le cheminement qu'un projet nous amène à faire c'est-à-dire par-

tir d'un texte que l'on a en main jusqu'à la représentation finale.»

Marcelle Perreault reconnaît cependant que ce hobby en est un extrêmement accaparant, exigeant même puisqu'occupant une très grande partie de ses moments de loisirs, qu'il est loin d'être enrichissant financièrement, mais qu'il apporte une telle satisfaction et une telle plénitude qu'elle ne pourrait plus aujourd'hui s'en passer.

«Le théâtre m'a aidée à acquérir de la confiance en moi. Et, lorsque je suis sur une scène, c'est comme si je n'étais plus moi-même car complètement habitée par mon personnage. Bien sûr, avant ma première pièce, je me demandais ce qui allait arriver lorsque le rideau se lèverait, si j'allais bloquer complètement. Mais tout s'est bien passé et je dois avouer que je n'ai jamais connu le trac. Car sur une scène, je me sens très à l'aise.»

Bien sûr, la même chimie ne s'opère pas de façon toujours aussi intense entre elle et les différents textes qu'elle a défendus mais son engagement ne se dément pas, d'une pièce à l'autre.

## Èlèves de deux écoles en concert

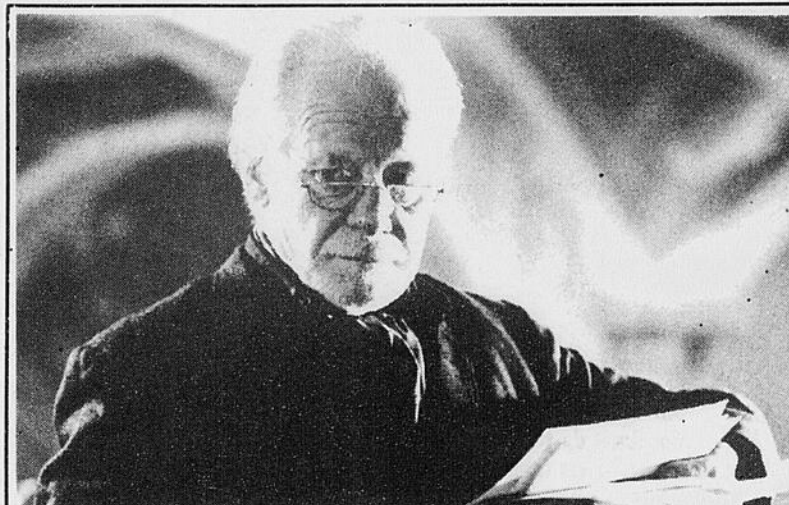
Sherbrooke

Les membres de l'Orchestre symphonique des jeunes des écoles Mitchell et Montcalm offriront un concert le samedi 6 juin, à 19 h 30, à la salle Maurice-O'Bready.

Lors de cet événement, les jeunes interpréteront un certain nombre

de pièces qu'ils avaient présentées à la salle Claude-Champagne de l'Université de Montréal, le 12 mars, lors d'un concert conjoint avec l'école Joseph-François-Perrault, de Montréal.

Solistes et plusieurs groupes de musique de chambre offriront aussi des pièces particulières.



### «Léolo» prend l'affiche à Sherbrooke

«Léolo», le tout récent film de Jean-Claude Lauzon mettant notamment en vedette Pierre Bourgault, qui y tient le rôle du dompteur de vers, arrive en ville ce soir, à la Maison du cinéma. À lire demain, dans le magazine, une critique de Pierrette ROY.

**GINETTE RENO PIERRE BOURGAULT**

"LÉOLO est un des films les plus originaux à avoir jamais vu le jour au Canada ou n'importe où dans le monde."  
- Jay Scott, THE GLOBE AND MAIL

**LÉOLO**

Un film de JEAN-CLAUDE LAUZON

**LA MAISON DU CINÉMA** TOUS LES JOURS: 7:10 - 9:20  
63 KING OUEST - 566-8782

**PATRICK SWAYZE**

"UN CHEF D'OEUVRE, UN TRIOMPHE!  
LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE."  
Patrick Swayze est magnifique, tout comme Om Puri et Pauline Collins. Roland Joffé nous offre une réalisation magistrale, semblable à du David Lean à son meilleur."  
- Jim Whaley, CINEMA SHOWCASE

**LA CITÉ DE LA JOIE**

VERSION FRANÇAISE DE CITY OF JOY

**LA MAISON DU CINÉMA** TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30  
63 KING OUEST - 566-8782

**LA CINÉ-CARTE DE LA MAISON DU CINÉMA : 10 FILMS POUR 40\$**

"DANS LE GENRE THRILLER ÉROTIQUE, UNE RÉUSSITE."  
- Pierrette Roy, LA TRIBUNE

**BASIC INSTINCT**

VERSION FRANÇAISE 13

**ALIEN 3**

"Les frissons m'ont parcouru le dos continuellement. Quand la bibitte entre en scène, les spectateurs avalent leurs gommages vite!"  
- Journal de Montréal

**LA MAISON DU CINÉMA** TOUS LES JOURS: 7:15 - 9:25  
63 KING OUEST - 566-8782

"WOW LIKE ENFIN LE FILM QUI EST PAS UN DESSIN ANIMÉ."

**LUCKY LUKE**

**TERENCE HILL**

**CINÉMA CAPITOL** Sam. et dim.: 1:00 - 3:00  
59 KING EST - 565-0111

**CINÉ-PARC ORFORD** 2e film au c.p.: "LE COBAYE" (Le guichet ouvre à 7:30)  
AUTOROUTE 10 ET 55, SORTIE 123 843-9575

"COMPLÈTEMENT CREVANT, INTELLIGENT ET TOUCHANT!  
"Beethoven est un bain de fraîcheur pour le cerveau. Charles Grodin est génial."  
- Katherine Monk, VANCOUVER SUN

**Beethoven**

Le maître à bord est celui qui jappe le plus fort...

**CINÉ-PARC ORFORD** 2e film au c.p.: "ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER!" (Le guichet ouvre à 7:30)  
AUTOROUTE 10 ET 55, SORTIE 123 843-9575

**PATIO DIANE INC.**

QUANTITÉ LIMITÉE

**VENDEZ À DES PRIX... «J'TE CRÉ PAS!»**

**ENSEMBLE PATIO**  
Rég. 839,95\$ **489,95\$**  
À SEULEMENT  
5 ans de garantie

**NOS ENSEMBLES PATIO À PARTIR DE 179\$**

QUAND VOUS VERREZ, VOUS DIREZ «J'TE CRÉ !»

**50% DE RABAIS sur coussins**

**BALANÇOIRES**  
Tous les modèles disponibles  
• Bois • Métal • Résine  
• Avec roues sur coussinets «Veranda»

**BALANÇOIRES SUR ROUES**  
Directement du fabricant À SEULEMENT **300\$**

**2391, Ch. Sainte-Catherine, Rock Forest, 564-6618**  
À deux pas de l'Université de Sherbrooke

ELLE S'APPELLE **COYOTE**

Si jamais son regard de louve croise le vôtre, vous deviendrez son esclave pour la vie...

**IMMO 106 LaTribune TÉLÉ 7**

invitent 110 couples au "love story" québécois des jeunes de la génération 90 dans le cadre de la première estrienne de

**MITSOU est Coyote**  
un film de Richard Ciupka  
mettant en vedette  
**MITSOU PATRICK LABBÉ MICHEL BARRETTE**  
Une production de Richard Sadler - Stock International

Le mardi 23 juin à 19h à la Maison du Cinéma

Retournez ce coupon à: CONCOURS "COYOTE"  
CIMO, 1750 rue Sherbrooke, bureau 100  
Magog, Québec J1X 2T3

Parmi tout le courrier reçu, une enveloppe sera tirée au hasard lors de l'émission "La vie en Estrie" du 23 juin, afin de déterminer le couple chanceux qui sera l'invité V.I.P. de Mitsou et qui aura l'occasion de souper en sa compagnie au Café Cactus.

Nom: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_ Tél.: Résidence: \_\_\_\_\_ Travail: \_\_\_\_\_

Le tirage aura lieu le 13 juin et 106 gagnants recevront une invitation double par la poste - La valeur des prix est de 1,540\$.

Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Alliance Vivafilm.

# Arts et spectacles

**NDLR:** La Tribune poursuit jusqu'au 5 juin la présentation des 13 artisans de la région qui participent à la mini-exposition itinérante de la Corporation des métiers d'arts du Québec en Estrie.



Téléphoto par Christian Landry

## Antoinette B. Dugal, tisserande

Bien qu'elle pratique son métier depuis plus de 25 ans, Antoinette B. Dugal dit considérer qu'une recherche n'est jamais achevée. Les nouvelles fibres la passionnent. «Pour moi, les fibres parlent, elles me suggèrent toutes sortes de combinaisons de couleurs.» Mme Dugal travaille les catalogues, les tapis, les couvre-lits et les vêtements. Certains de ces derniers sont tout à fait particuliers.



**LA QUINZAINE DES MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC EN ESTRIE**

## Serge Thuot et Sylvie Aubin artisans du cuir et de la fourrure

Serge Thuot et Sylvie Aubin affirment bien haut que l'originalité, la qualité et l'esthétique, alliées au caractère utilitaire, sont à leurs yeux les critères primordiaux de tout ce qu'ils conçoivent. Il est intéressant

de remarquer que Thuot et Aubin, contrairement à plusieurs de leurs collègues, cousent encore à la main. Des raisons techniques empêchent la publication de la photo de ces deux artisans.

# Studio Louise Milot: du rap aux claquettes

Jacynthe NADEAU Sherbrooke

«La danse, ça fait peur aux garçons. Mais avec le rap, il n'y a aucun problème parce que ça demande de l'énergie, de la force...»

Une trentaine de rappeurs seront donc au nombre des quelque 300 danseurs, de tout âge, qui monteront sur scène, dimanche, à l'occasion du 9e spectacle annuel du Studio de danse Louise Milot.

Une démonstration de rap (rythm and poetry) effectuée l'année dernière par le fils de Mme Milot, Hugo Lapalme, aura suffi à convaincre ces adolescents de s'inscrire à des cours de danse.

Le groupe rebelle? «En apparence seulement, précise Mme Milot. Comme les autres, ils se conforment à une discipline, ils pratiquent régulièrement, font leur réchauffement... ils ont de l'énergie, c'est incroyable!»

Du jazz américain, celui qu'on voit dans les vidéoclips, et des claquettes à la Fred Astaire complètent le programme de cette grande fête rythmique qui marque la fin d'une année de travail pour le Studio Louise Milot.

«C'est le but, la récompense ultime, lance Mme Milot. Une récompense non palpable mais remplie de félicitations, d'applaudissements, de fierté...»

Car les cours qu'on dispense au Studio préparent avant tout à l'expérience de la scène. Toute l'année on peaufine le spectacle annuel, entre deux démonstrations dans les écoles, les fêtes populaires et les Salons.

Et à en croire les générations qui se succèdent au Studio, la méthode plaît bien. Il n'est pas rare d'y voir arriver une fillette tenant bien fort la main de maman... toutes deux vêtues de collants et de maillots!

### Comme une drogue

«La danse, c'est comme la drogue. Ceux qui partent reviennent toujours.» Quelques-uns de ceux qui monteront sur scène, dimanche, dansent depuis plus de 10 ans chez Louise Milot. Le défi, c'est alors de créer des chorégraphies qui

que j'applique sur le tableau de mes chorégraphies. Au début, la toile est blanche. Quand j'arrive au spectacle de fin d'année, j'ai mis au point une quarantaine de tableaux.»

Entre les deux, les pratiques et les sueurs sont au rendez-vous. «Il

concert avec eux à la vue des chorégraphies qu'on leur réserve. La finale, avec ses 100 adultes présents sur scène, promet d'être particulièrement intense en émotions. «C'est extraordinaire d'être si près l'un de l'autre, de tous faire les mêmes gestes, de respirer en même temps...»



Téléphoto par Claude Coisette

Un groupe d'adeptes du jazz américain répète la finale de la chorégraphie 'Miss you much'. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Marie-Josée Caron, Myriam Allard, Mélanie Beauchesne, Véronique Laroche, Véronique Ménard et Julie Routhier.

intègrent les compétences de chacun.

Déjà, Louise Milot mijote les mises en scène sur lesquelles les jeunes, et les moins jeunes, travailleront en septembre. «Mes élèves, c'est comme si c'étaient la couleur

faut pratiquer beaucoup pour que la chorégraphie devienne comme une deuxième peau. Les danseurs se sentent alors envahis, habités par la musique... ils en frissonnent.»

Les spectateurs frissonneront de

Souvent les danseurs pleurent à la fin.»

Le Studio Louise Milot présentera son spectacle à la salle Maurice-O'Bready, le dimanche 7 juin, à 14 h.

**MEL GIBSON DANNY GLOVER**  
*Que Pasa!*  
**L'ARME FATALE 3**  
 version française de **LETHAL WEAPON 3**  
**CINÉMA CAPITOL**  
 59 KING EST - 565-0111  
 TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:15  
 42791

**FRANÇOIS MASSICOTTE**  
 LES VENDREDIS ET SAMEDIS DE JUIN À 20 h 30  
**AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG**  
 Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog et au Vieux Clocher.  
**RÉSERVATION: 847-0470**  
 LaTribune 9 CKSHTV cftk 106 42611

**FAMOUS PLAYERS**  
 Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366 Prix pour 14 à 17 ans.  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE** 5\$  
**3 fois plus de sensations, 3 fois plus d'action, 3 fois plus de rires**  
**MEL GIBSON DANNY GLOVER**  
*Que Pasa!*  
**LETHAL WEAPON 3**  
 version originale anglaise  
**SAM ET DIM; 1H00, 3H45, 6H40, 9H15. SEMAINE; 6H40, 9H15.**

**FAMOUS PLAYERS**  
 Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366 **PRIX POUR 14 A 17 ANS: \$5.50**  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
 «UN COMÉDIE DIVINE! JE SUIS CROYANT, GRÂCE À WHOPI GOLDBERG.» - JOEL SIEGEL, GOOD MORNING AMERICA  
 «UNE COMÉDIE DIVINE AUX CÉLESTES PROPORTIONS!» - BILL DIEHL, ABC RADIO NETWORK  
 «SUR UNE ÉCHELLE DE 1 À 10, ROCK'N NONNE SE VOIT ACCORDER UN 11. SCANDALEUSEMENT AMUSANT!» - SUSAN GRANGER, WICC/AMERICAN MOVIE CLASSICS  
 «C'EST TORDANT» - BRUCE WILLIAMSON, PLAYBOY  
**WHOPI**  
 Pas De Sexe. Pas D'Alcool. Pas D'Homme. Pas D'Issue.  
**ROCK'N NONNE**  
 VERSION FRANÇAISE  
**SAM ET DIM: 1H00, 3H00, 5H00, 7H05, 9H10. SEMAINE: 7H05, 9H10.**  
 42798

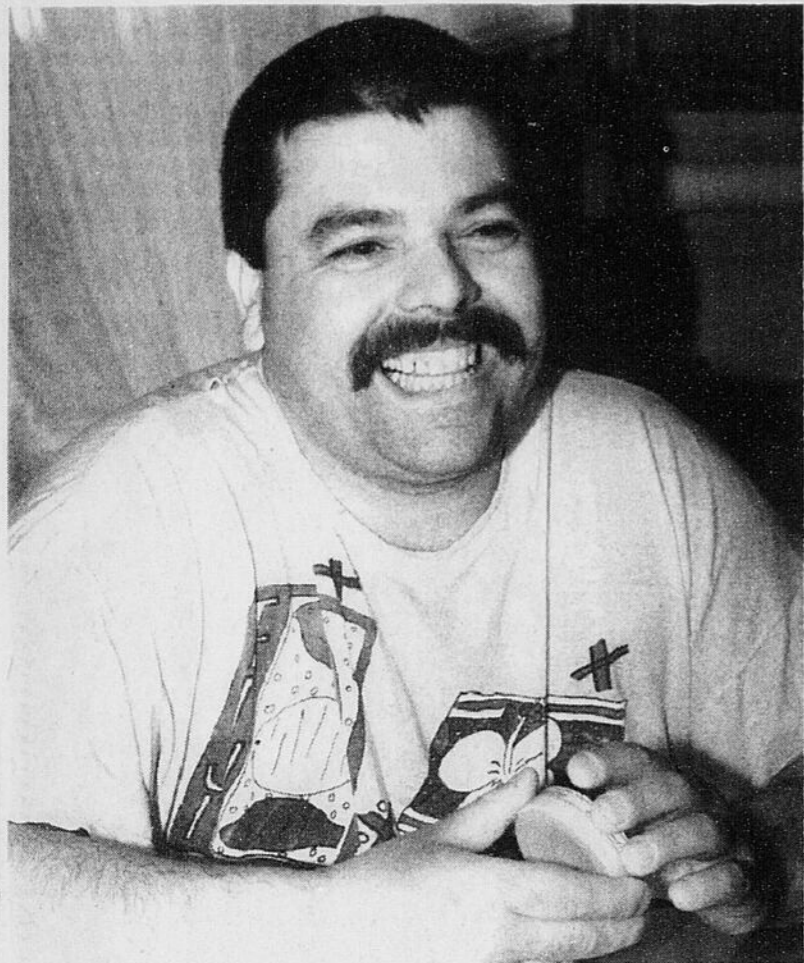
**Complètement débile!**  
 «SI VOUS AVEZ AIMÉ WAYNE'S WORLD, VOUS ADOREZ L'HOMME D'ENCINO... UN FILM IRRÉSISTIBLE.» - JIM SVEJDA, CBS RADIO NETWORK  
 «BILL ET TED N'ONT JAMAIS VÉCU UNE TELLE AVENTURE, ET WAYNE ET GARTH ONT TROUVÉ CHAUSSURE À LEUR PIED!» - CATHERINE DUNPHY, TORONT STAR  
**QUAND L'ÂGE DE PIERRE RENCONTRE L'ÂGE DU ROCK.**  
**L'HOMME D'ENCINO**  
 UNE COMÉDIE REFRIGÉRANTE TOUTE EN "NEANDERVISION"  
**SAM ET DIM: 1H00, 3H05, 5H10, 7H15, 9H20. SEMAINE: 7H15, 9H20.**  
 42800

**Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant**  
**3000 points offerts cette semaine dans LaTribune**  
 Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **33726855**  
 Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**  
**CLUB Multi points**  
 31010

**Brasserie La Verrière**  
 5000, boul. Bourque, Rock Forest (face au Woolco)  
  
**TOUS LES JOURS**  
 Bisque de homard **1<sup>99</sup>**  
 1 homard bouilli ou grillé **7<sup>99</sup>**  
 2 homards bouillis ou grillés **11<sup>99</sup>**  
 Assiette de filet mignon et un homard **14<sup>99</sup>**  
 Assiette de fruits de mer et un homard **15<sup>99</sup>**  
**SPÉCIAUX EN VIGUEUR 7 JOURS SUR 7**  
**Osez faire la comparaison:**  
**SERVICE QUALITÉ QUANTITÉ POIDS ET LE PRIX!**  
 Gagnant à la comparaison:  
**BRASSERIE LA VERRIÈRE**  
**RÉSERVATION: 564-2227**  
 41684

# Vivre

## Jean Gagné a réappris à vivre après un traumatisme crânien



Victime d'un traumatisme crânien à 18 ans, Jean Gagné jette aujourd'hui un regard neuf sur la vie.

Jacynthe NADEAU

Val-Joli

«Le plus difficile c'est de réussir à faire quelque chose un jour et de ne plus pouvoir le faire le lendemain.»

Dans un accident de moto, en septembre 1979, Jean Gagné a subi un traumatisme crânien. Il avait 18 ans. Au sortir d'un coma de 16 jours, rien n'était plus pareil.

«Les buts changent. Avant t'es matérialiste, tu t'attaches à tes biens... après t'apprends à apprécier les plus petites choses, tu t'émerveilles devant tout.» On retrouve ses yeux d'enfants en quelque sorte.

Causé par un choc plus ou moins fort à la tête, le traumatisme crânien laisse des séquelles neurologiques, cognitives et physiques qui diffèrent d'une victime à l'autre. Jean, lui, éprouve des troubles de mémoire, de concentration et de coordination, auxquels s'ajoutent des problèmes physiques variés, inflammation, arthrite, maux de dos...

«Je suis diminué quasiment de

moitié. Ça ne s'accepte jamais sauf qu'on apprend à vivre avec de façon agréable.»

Longtemps il s'est senti obligé de se justifier de ne pas travailler à son âge. Il a bien tenté des retours à l'école et sur le marché du travail mais sans succès. «J'ai de la difficulté à supporter le stress, à avoir des obligations.»

### Il abandonne la physio

Et puis d'une journée à l'autre, ses capacités physiques sont imprévisibles. Après quelques années de physiothérapie, Jean a abandonné les traitements faute de voir son état s'améliorer. «Même après 12 ans, je vis constamment des frustrations face à mes nouvelles limites.»

Marié depuis 6 ans et heureux père de 3 enfants, Julien, 5 ans, Félix, 3 ans et Lorraine, 1 an, il se considère chanceux d'avoir pu, malgré tout, se créer une vie familiale.

«Les enfants m'apportent beaucoup. Les journées où je ne suis pas en forme, je ne dis rien et les enfants ne me demandent rien. On di-

rait qu'ils comprennent.»

Car certains jours, des gestes aussi insignifiants pour une personne «normale» que de se lever le matin, d'enfiler ses chaussures, ou de ramasser les jouets des enfants deviennent de véritables obstacles.

«Quel père ne s'est pas mis à 4 pattes pour jouer avec ses enfants? Moi, je ne peux pas faire ça. Je suis limité même dans mes jeux avec les enfants. C'est très frustrant.»

Mais avec les années, la petite famille a réussi à s'adapter et à développer une relation toute particulière. «Les enfants m'aident beaucoup... et comme tous les enfants il me font aussi choquer parfois!»

Même si c'est souvent difficile d'avouer ses limites, Jean a réussi à atteindre cette harmonie en communiquant ses limites et ses états d'âme.

### Soirée d'entraide

Son implication dans l'Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie (ACTE) a grandement facilité sa démarche. Aujourd'hui il anime des soirées d'entraide à l'as-

sociation pour aider les victimes comme lui.

«Quand on est bien, on est individualiste. Les accidentés développent l'entraide parce qu'ils savent qu'ils en ont besoin. Et puis c'est important de pouvoir partager son vécu avec quelqu'un qui vit des choses semblables ou qui va les vivre.»

L'ACTE affirme qu'en Estrie, quelque 600 personnes subissent chaque année un accident cérébro-vasculaire ou un traumatisme crânien. L'Association tient d'ailleurs un premier colloque aujourd'hui, pour parler de ce que vivent ces victimes, et pour améliorer la concertation entre les intervenants sociaux et médicaux.

Une concertation primordiale, au dire de Jean, puisque c'est dans les deux années qui suivent un accident cardio-vasculaire ou un traumatisme crânien que la victime récupère le plus de capacités.

Ce colloque est organisé en collaboration avec le Conseil régional de la santé et des services sociaux de l'Estrie.

## Concert d'orgue pour un Fonds au bénéfice des personnes incarcérées

Sherbrooke

Prison et Orgue. Pastorale carcérale et concert d'orgue. Quelle curieuse association de mots!

A la rigueur, un être à l'imagination débordante pourrait tenter de faire le rapprochement entre tuyauterie d'orgue, tuyaux de mon-

tre et barreaux.

Mais l'association de mots trouve son explication au-delà des apparences et sa véritable dimension, dans le coeur, la foi, la justice.

C'est que M. Pierre Grandmaison, organiste de réputation internationale et titulaire des orgues de la basilique Notre-Dame de Montréal depuis 1973, versera son ta-

lent, le cachet auquel il aurait eu droit et les profits d'un concert prévu pour le 11 juin, à 20 h, à la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke, dans un Fonds au bénéfice des personnes incarcérées, section «Pastorale» du Centre de détention de Sherbrooke.

Le projet a pris forme grâce à l'implication et encore à l'instigation de M. Grandmaison lui-même et à celle de M. Donald Thompson, aumônier au Centre de détention de Sherbrooke. Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, a non seulement endossé le projet mais il en a accepté la présidence d'honneur.

Comme l'a souligné M. Jacques Sage, porte-parole de la maison de la rue Talbot, il s'agit pour la Direction du Centre de détention de Sherbrooke «de sensibiliser la communauté à l'importance de son implication auprès des personnes contrevenantes et de tenter de démystifier le milieu carcéral.»

Au menu: tout un programme! M. Grandmaison offrira des extraits de Jean Sébastien Bach, César Franck, Marcel Dupré, Louis Vierne, Charles Tournemire et à tout seigneur, tout honneur une Improvisation à la façon Grandmaison.

Il en coûtera seulement un «vieux dix» pour se procurer un billet. Tous sont invités à le faire à l'accueil de l'Archevêché de Sher-

brooke, ou encore à l'accueil du Centre de détention de Sherbrooke ou encore auprès du secrétaire du Cursillo.

Grâce à ce Concert d'orgue, on espère mobiliser et impliquer des citoyens pour constituer une équipe de parrains bénévoles pour les personnes incarcérées. Le Concert contribuerait au financement de la formation et du perfectionnement de ces bénévoles. Tout en amenant la communauté à mieux connaître la clientèle du centre souvent confondue avec les éléments les plus perturbateurs, le Concert a amené le mouvement des Cursillos du diocèse de Sherbrooke à s'impliquer et à permettre aux personnes incarcérées de vivre l'expérience du Cursillo. Le Fonds sera utile pour soutenir les activités impliquant Cursillos et personnes incarcérées.

L'aumônier Donald Thompson a rappelé que les objectifs du concert s'inscrivent dans deux volets de la mission du service de pastorale en milieu carcéral: animation après des personnes incarcérées et implication de la communauté.

Quant au succès du Concert d'orgue, il a dit reprendre à son compte les paroles de Pierre Grandmaison: «Puisse Dieu nous venir en aide dans cette expérience et puissions-nous, ensemble, cheminer dans une démarche de foi au nom de la sainte justice de Dieu.»

## Photographie, cinéma et vidéo se partageront 37 prix Mérit'Art

Sherbrooke (MR)

Photographie, cinéma et vidéo composeront le menu du 12e Festival Montcalm qui donnera lieu, le lundi 8 juin, à la remise de 37 prix Mérit'Art.

L'exposition de photos contient cette année un nombre record d'épreuves sélectionnées: plus de 300 au total. Selon le professeur responsable de l'option Art et Communications de l'école Montcalm, Claude Choquette, on aura aussi observé une qualité peut-être sans précédent lors de cette exposition. «On dirait que les élèves ont cédé à toutes les tentations créatrices. Il en résulte des compositions audacieuses, débordantes d'imagination.»

Lors du gala de lundi prochain, sept Mérit'Art seront décernés au photographe de l'année dans chacun des sept groupes de photographie. Dix autres seront attribués à la photo de l'année dans chacune des catégories suivantes: personnage, enfant, animaux, objet, paysage, humour, photographisme, photo accompagnée d'un texte, photo avec élément coloré, photo-séquence, photo-montage.

Le Festival donnera lieu aussi à la projection, sur grands écrans vidéo, de 25 films d'animation, dont la très grande majorité en dessins

animés, d'une durée d'une à 1,5 minute et de 10 vidéos d'une durée maximale de trois minutes.

Les thèmes ont été librement choisis; on y verra des sujets fantaisistes, poétiques, le plus souvent les sujets témoignant des préoccupations des jeunes d'aujourd'hui. Un jury en salle fera connaître immédiatement après les projections ce qu'il considère comme le meilleur film et le meilleur vidéo.

Le jury est présidé cette année par le concurrent estrien de la Course Destination monde, édition 1992, Gérald Gilbert, qui ouvrira officiellement le Festival.

Les professeurs Ginette Souche-reau et Claude Choquette remettront aussi une dizaine de prix spéciaux en cinéma et en vidéo, par exemple, meilleur scénario, grand prix de la créativité, grand prix de la ténacité, meilleure affiche cinéma/vidéo et ainsi de suite.

De même, huit Mérit'Art seront attribués en arts plastiques par la professeure Brigitte Rouillard.

Selon la tradition, c'est Charlot lui-même qui remettra les prix Mérit'Art. Charlot sera personnifié par Katia Raby, une finissante de cette année.

Habituellement, de 400 à 500 personnes, parents, amis, élèves et anciens, assistent au Festival photo-cinéma-vidéo de l'école Montcalm.

**Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant**

3000 points offerts cette semaine dans

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **35275782**

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

**La Tribune CLUB Multi points**

**Pour un ajustement parfait à tout coup!**

Contrairement aux autres marques, les chaussures de sport New Balance sont offertes dans une foule de largeurs différentes... pour un ajustement parfait et une performance digne des pros!

**new balance B**  
La façon géniale de réaliser des chaussures.

**Idéal pour tous les SPORTS DE RAQUETTE**

Pour hommes pointures disponibles

Largeurs: 2A, B, D, 2EE, 4EE  
Pointures: 6 à 15

**89<sup>95</sup>\$**

**CENTRE D'AJUSTEMENT CARON**  
CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

109, rue King Ouest, coin King Wellington, Sherbrooke, 346-6565

**Parents en action**

Carole Houde, Julie Couturier

### «C'est pas mon style»

Communiquer et entrer en relation, n'est pas chose simple si on pense aux différences qui nous distinguent tous. C'est d'ailleurs ce qui nous motivera à garder ce lien, en jouant du style de la personne.

Dans le domaine des connaissances, on admet maintenant qu'il existe des styles d'apprentissage et vous avez sans doute déjà entendu parler des auditifs et des visuels. Aujourd'hui, les théories étant plus à jour, nous pouvons constater qu'il vaut la peine de se pencher beaucoup plus loin dans ce domaine que sur ces deux aspects. Chez l'enfant, en apprentissage, nous remarquons que plusieurs indices détermineront son style d'apprentissage et il réussira à l'école dans la mesure où il sera rejoint comme individu dans ses caractéristiques.

Plusieurs enfants ont cette facilité d'adaptation face à chaque enseignant qui passe dans leur vie, et ils demeurent constant dans leur réussite scolaire. Ils utilisent de façon efficace une bonne gestion mentale, en se posant les questions adéquates et en faisant des liens significatifs qui leur permettront de bien apprendre ce que l'enfant en difficulté d'apprentissage ne fait

pas aussi facilement. Si nous n'arrivons pas à aider ces enfants en troubles scolaires, c'est que nous n'avons pas compris comment ils apprendraient donc, nous ignorons leur style d'apprentissage.

La façon d'apprendre est déterminante dans la réussite scolaire de l'enfant, parce qu'il peut apprendre de façon plus visuelle qu'auditive, plus cognitive qu'affective, plus simultanée que séquentielle et ces aspects sont maintenant vérifiables pour bien cerner le style d'apprentissage de l'enfant. Le parent ou l'enseignant pourra pas la suite adapter sa méthode avec celle de l'enfant et ainsi profiter ensemble des succès obtenus. Nous savons maintenant, que le contexte de vie dans lequel l'enfant évolue et apprend influencera directement sa motivation. Être à l'écoute de l'enfant, le voir s'épanouir et le féliciter par une bonne poignée de main ou une accolade, voilà un pas vers la compréhension des styles d'apprentissages. Pour tout renseignements concernant ce sujet, ou d'autres, veuillez communiquer avec nous au 823-2172. Bonne semaine!

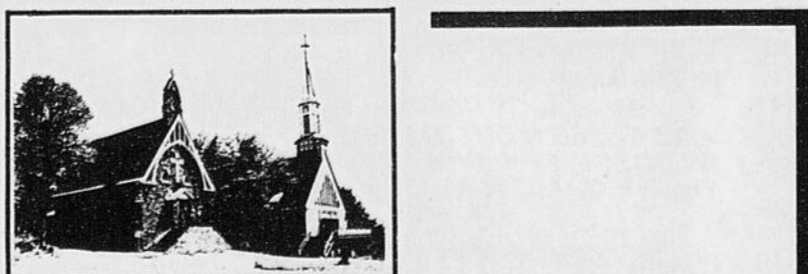
Carole Houde, Orthopédagogue  
Julie Couturier, Psychologue

### EN BREF

#### Conférence de Serge Laprade

L'artiste Serge Laprade sera à Sherbrooke le lundi 8 juin, dans le cadre d'une tournée de conférences qu'il prononce à travers le Québec, sur le psoriasis, cette maladie de la peau qui l'affecte depuis 21 ans et qui touche plus de 200 000 Québécois. M. Laprade

prendra la parole à la salle Alfred-Desrochers du Cégep et, en plus de témoigner de son cheminement personnel, il parlera de moyens d'améliorer la qualité de vie des gens atteints. L'artiste est le président-fondateur de Psoriasis.



### NEUVAINES AU SACRÉ-COEUR

Tous les soirs à 19 h  
du 8 au 12 juin  
du 15 au 19 juin

- \* Animation
- \* Enseignement
- \* Eucharistie
- \* Procession aux flambeaux

Thème: SI TU SAVAIS LE DON DE DIEU...  
Prédicateur: Jean Desclos, ptr

**Beauvoir 569-2535**

### CARNET COMMUNAUTAIRE

- Concours hippique**  
Dans le cadre de ses activités estivales, l'Académie équestre Drummond organise son concours hippique (Futurité 1992) les 5, 6 et 7 juin. Pendant cette même fin de semaine, il y aura initiation à l'équitation western ainsi que démonstration de plaisance, dressage western et barils. Une présentation au licou ainsi qu'un spectacle de cheval savant est prévue au programme.
- Vente de garage pour La Leche**  
La Ligue La Leche de Sherbrooke organise une vente de garage les samedi et dimanche 6 et 7 juin, de 9 h à 17 h, au 1364, rue Papineau.
- Élections au conseil 1950**  
Les élections annuelles du comité exécutif du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb de Richmond auront lieu le dimanche 7 juin à la salle des Chevaliers. Cette journée débutera par une messe à l'église Ste-Famille à 8 heures suivie d'un déjeuner à la salle des Chevaliers et les élections sont prévues vers 10 heures 30. Bienvenue à tous les membres chevaliers.
- Heure d'adoration**  
Il y aura heure d'adoration et eucharistie le lundi 8 juin, à 19h30, chez les Servantes du St-Sacrement, 580, Dufferin, à Sherbrooke. Le thème: «L'Esprit du Seigneur remplir l'univers».
- Lave-auto Entraide-cancer**  
L'Association Entraide-cancer jeunesse Estrie tiendra son premier lave-auto le samedi 6 juin, à compter de 9h, à la station Pétro-Canada, 851, Terrill ainsi qu'à la station Gasprix, 1135, 13e Avenue nord, à Sherbrooke.
- Vente de garage**  
Une vente de garage au profit du collectif pour le choix libre aura lieu samedi 6 juin, au 265 Laurier à Sherbrooke. Aussi, les 14 & 15 juin — bercethon au 187 Laurier à Sherbrooke. Pour informations. 562-7338. Bienvenue à tous.
- Journées de l'amitié**  
Samedi 6 juin, de 8h30 à 22h30, déjeuner, parade, kiosques d'artisanat, amusements, dans etc...  
Dimanche 7 juin, de 8h30 à 17h00, déjeuner, exposition d'autos antiques, activités pour enfants, marche-thon.  
Informations: Jacqueline Patrick, 563-5178.

**milton**

**GRANDE VENTE DE VÊTEMENTS D'ENFANTS**

GRANDEURS: 0 MOIS - 14 ANS

Heures d'ouverture:

Le vendredi 5 juin: de 13 h à 21 h  
Le samedi 6 juin: de 9 h à 17 h  
Le dimanche 7 juin: de 12 h à 17 h

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

PRIX: **299 À 1499**

L'USINE EST SITUÉE AU **2527, RUE ROY, SHERBROOKE (RUE DE LA TRIBUNE)**

# SUPER VENTE

pour **ENTREPÔT  
Lui**

**SUPER  
LIQUIDATION  
MARCHANDISE  
PRINTEMPS-ÉTÉ  
TOUT DOIT ÊTRE  
VENDU!**

# SUPER PRIX

**MAINTENANT  
OUVERT  
EN TOUT TEMPS  
À CES HEURES.**

**Heures d'ouverture:**

- Lundi: Fermé
- Mardi: 12 h – 17 h 30
- Mercredi: 12 h – 17 h 30
- Jedi: 12 h – 21 h
- Vendredi: 12 h – 21 h
- Samedi: 9 h – 17 h

# 50%

# 60%

# 50%

**ET PLUS  
SUR TOUTE LA MARCHANDISE  
PRINTEMPS-ÉTÉ**

# 70%

# 80%



**2630, RUE KING OUEST  
Face au Nanking Café**

pour **ENTREPÔT  
Lui**

# Festival néo-nazi à Sorel: Ryan l'autorise au nom de la liberté

Québec (PC)

La liberté de rassemblement qui existe au Québec autorise un groupe néo-nazi à tenir une réunion à Sainte-Anne-de-Sorel, à la fin du mois de juillet, mais la police en surveillera de près le déroulement, a indiqué hier le ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan.

M. Ryan était interrogé à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Joliette, Guy Chevrete, qui s'inquiétait des conséquences de cet événement pour la sécurité de la population locale.

«Nous avons la liberté de réunion au Canada et au Québec et nous entendons la maintenir», a déclaré M. Ryan en signalant qu'il s'agissait d'un principe premier.

Mais «si la réunion soulevait des difficultés, la Sûreté du Québec et le corps de police local conjugueraient leurs efforts afin d'assurer que tout se déroule dans le respect des lois», a dit M. Ryan.

Le ministre de la Sécurité publique a rappelé qu'une réunion du genre s'était déroulée en mai, à Saint-Basile-le-Grand, regroupant plusieurs membres du groupe de

motards Hell's Angels. «Le tout s'est déroulé dans l'ordre, malgré les très grandes inquiétudes qu'on pouvait avoir au début», a dit le ministre.

La police «va surveiller l'événement de manière impeccable. Nous aurons l'oeil sur cette manifestation et la police veillera à ce que l'ordre public soit soigneusement préservé», a-t-il poursuivi.

M. Ryan a reconnu que certains organismes qui luttent contre le racisme voudraient qu'on interdise d'office ce type de réunion néo-nazie. «Ce n'est pas dans l'esprit de notre régime qui est plus large. Un des éléments de base de notre philosophie, c'est que l'expression d'une opinion, même condamnable, est infiniment préférable à sa répression», a dit le ministre.

Selon lui, laisser de telles idées s'exprimer «a un effet lubrificateur plus important que l'intervention autoritaire de la police ou du gouvernement».

Selon les rares informations disponibles, ce festival sera organisé à la fin du mois de juillet, à Sainte-Anne-de-Sorel, par des groupes néo-nazis dont le White Power Canada et la section locale du Ku Klux Klan.

## JOURNÉES DE

# L'AMITIÉ

ORGANISÉES PAR LA VILLE DE LENNOXVILLE

SAMEDI ET DIMANCHE, 6 ET 7 JUIN 1992

### S A M E D I

<b>DÉJEUNER</b>	8h30 - 10h30 Église Unie de Lennoxville
<b>DÉFILÉ</b>	11h00 (rues Queen et Belvidère)
<b>ARTISANAT</b>	10h00 - 16h30 École St-Antoine
<b>ACTIVITÉS POUR LES JEUNES</b>	Parc du Centenaire Mini zoo Train pour les enfants Un programme Participation (Sports Canada) Sécurité à bicyclette
<b>Maisons ouvertes</b>	13h00 - 17h00
<b>Musée Uplands</b>	13h00 - 16h00
<b>Bibliothèque</b>	Heure de lecture Spectacle de marionnettes organisé par le Jardin de l'oiseau d'or

**Rafrâichissements sur place**

Présentée grâce à la participation des commanditaires suivants:

AUTO GR ENR.  
COIFFURE LENNOXVILLE  
RAYMOND PARSONS  
COOP DU CAMPING DE L'ILE MARIE  
LES INDUSTRIES BOWN INC.  
JACQUELINE KOURI, AVOCATE ET MÉDIATRICE  
LIT D'EAU DESIGN PLUS  
FLEURISTE LENNOXVILLE  
QUINCAILLERIE McFADDEN INC.  
MEUBLES LENNOXVILLE  
ACIER LENNOX  
SOUVENIRS CADEAUX ET ANTIQUES

PÂTISSERIES ET GÂTEAUX LORRAINE  
LES PAPIERS SCOTT LTÉE  
CLARKE ET FILS  
TRANSMISSION LENNOXVILLE  
CENTRE AGRICOLE COOP DE L'ESTRIE  
MOTEL LENNOXVILLE  
CLÔTURES À NEIGE SHERBROOKE LTÉE  
SHER-SPEC INC.  
PROPAR 1978 INC.  
L'AMI DENIS HONDA  
RSB INSPECTION  
CENTRE DE L'AUTO PRÉVOST

### D I M A N C H E

<b>Brunch des pompiers</b>	8h00 - 13h00
<b>Exposition d'autos d'antiquité</b>	10h00 - 16h00
<b>Activités pour les enfants</b> (spectacle de magie)	13h00 - 15h30
<b>Bibliothèque - marche-thon</b>	13h30

### DIVERTISSEMENTS CONTINUELS

11h30 - 12h15	Défilé
12h15	Eastern Townships Pipe Band et danses écossaises
13h00	La famille Beauchemin
13h30	Les jeunes Chanteurs Estriens
14h00	Musique d'autrefois
14h30	Choeur Snow Shoe Club
15h00	Danseurs de ligne - Club de l'Amitié
15h30	Groupe musical Blue Moon
19h30	Danse dans la rue (intersection Speid et Hunting)

BANQUE ROYALE  
STATION IRVING LENNOXVILLE  
BETTIE'S BARBER SHOP  
PHARMACIE VALÉRIE COURCHESNE  
JOYAL ENR.  
HOTEL-MOTEL ELWOOD ENR.

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE LENNOXVILLE  
BÉTON AIMÉ COTÉ LTÉE  
BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE  
L.O. CASS ET FILS